

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

## الباب الثاني

### معرفة قرار المحكمة الدينية بجمبر رقم ٢٦١٥ / Pdt.G/ ٢٠١٨ / PA.Jr

#### الفصل الأول : نبذة عن المحكمة الدينية بجمبر

المبحث الأول : تاريخ المحكمة الدينية بجمبر  
إن المحكمة الدينية بجمبر هي محكمة دينية من الدرجة الأولى تقع ضمن اختصاص المحكمة الدينية العليا في سورابايا والتي تم تشكيلها بشكل مؤسسي في نفس الوقت الذي تم فيه إنشاء محاكم دينية أخرى على أساس محكمة جمبر الدينية التي تم تأسيسها حوالي ١ يناير ١٩٥٠ ، وتقع في مدينة المنسق السابق لمقيم بيسوكي مع أول مكتب في مسجد جامع (القديم) بيت الأمين جمبر تحت مسؤولية كياي حاج مرشد. وفي عام ١٩٧٤ تحت قيادة د. موه. إرشاد انتقل مكتب المحاكم الدينية إلى حي تيجال بوتو ، قرية سمبراري ، مقاطعة سامبراري ، مدينة جمبر ، من خلال احتلال مبناه الخاص بمساحة ١١٧٥ مترًا مربعًا فقط في جالان سومطرة رقم ١٢٢ جمبر. اعتبارًا من ١ يناير ٢٠١٥ ، انتقلت محكمة

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

جمبر الدينية إلى مبنى جديد حتى الآن ، يقع في شارع سندراواسيه رقم ٢٧ ،

كراجان، جمبر لور، مقاطعة باترانج، جمبر.<sup>١</sup>

المبحث الثاني : الواجبات والوظائف الرئيسية للمحكمة الدينية بجمبر

١. الواجبات الرئيسية

تتمثل الواجبات الرئيسية للمحكمة الدينية بجمبر لأحكام المادة ٢ من

القانون الجنائي (Jo). تنص عليه المادة ٤٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠٠٩

بشأن التعديل الثاني للقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩ عن المحكمة الدينية هي

دراسة، وفضل، وإتمام القضايا المعينة بين المسلمين في المجالات التالية<sup>٢</sup> :

١. الزواج

٢. الميراث

٣. الوصية

٤. والهبة

<sup>١</sup> نقلا من الموقع الرسمي للمحكمة الدينية بجمبر. انظر : [https://new.pa-](https://new.pa-jember.go.id/pages/sejarah-pengadilan-agama-jember)

[jember.go.id/pages/sejarah-pengadilan-agama-jember](https://new.pa-jember.go.id/pages/sejarah-pengadilan-agama-jember) تم استرجاعه في ٤ يناير

٢٠٢٣.

<sup>٢</sup> نقلا من الموقع الرسمي للمحكمة الدينية بجمبر. انظر : [https://new.pa-](https://new.pa-jember.go.id/halaman/detail/tugas-dan-fungsi)

[jember.go.id/halaman/detail/tugas-dan-fungsi](https://new.pa-jember.go.id/halaman/detail/tugas-dan-fungsi) تم استرجاعه في ٤ يناير ٢٠٢٢.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٥ . والوقف

٦ . والزكاة

٧ . وإنفاق

٨ . والصدقة

٩ . والاقتصادي الإسلامي .

٢ . الوظائف الرئيسية

بالإضافة إلى الواجبات الرئيسية المشار إليها سابقا ، فإن المحكمة الدينية بجمبر لها الوظائف التالية<sup>١</sup> :

١ . وظيفة فصل (السلطة القضائية) وهي تلقي وفحص وفصل في القضايا التي تقع تحت سلطة المحاكم الدينية في الدرجة الأولى .

٢ . وظيفة التدريب وهي توفير التوجيه والإرشاد والتعليمات للمسؤولين

المهيكليين والوظيفيين تحت رتبهم ، سواء فيما يتعلق بالتقنيات

القضائية ، وإدارة العدالة ، وكذلك الإدارة العامة / المعدات ،

والتمويل ، والتوظيف ، والتطوير .

---

<sup>١</sup> مصدر سابق .

Hak cipta dilindungi Undang-undang

٢٦

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٣. وظيفة إشرافية أي الإشراف المتأصل على تنفيذ واجبات وسلوك

القضاة والكتابة والسكرتير والكتابة البدلاء والمحضرين والمحضرين

البدلاء تحت رتبهم بحيث يتم تنفيذ العدالة بعناية وبشكل مناسب

وعلى تنفيذ إدارة السكرتارية العامة وتطويرها.



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

## الفصل الثاني: قرار المحكمة الدينية بجمبر رقم ٢٦١٥ / Pdt.G/

2018/PA.Jr عن قضية قسمة التركة في مسألة الرد<sup>١</sup>

المبحث الأول : وصف قرار المحكمة الدينية بجمبر رقم ٢٦١٥ / Pdt.G/  
2018/PA.Jr

فيما يلي وصف هذا القرار:

١. هوية المدعي الأول

المدعي الأول هي الزوجة (لا يذكر اسمها) كانت عمرها ٨٧ سنة،  
مسلمة، غير عاملة، ساكنة في منطقة جمبر.<sup>٢</sup>

٢. هوية المدعي الثاني

المدعي الثاني هي الابنة (لا يذكر اسمها) كانت عمرها ٥٤ سنة،  
مسلمة، غير عاملة، ساكنة في منطقة جمبر.<sup>٣</sup>

٣. هوية المدعي عليها

---

<sup>١</sup> القرار رقم ٢٦١٥ / Pdt.G/ 2018/PA.Jr، أرشيف المحكمة الدينية بجمبر.

<sup>٢</sup> مصدر سابق. ص ١

<sup>٣</sup> مصدر سابق. ص ١

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

المدعي عليها هي سوتيوم (Sutiyem)، مسلمة، ساكنة في آجونج

(Ajung) منطقة جمبر.<sup>١</sup>

٤. المشاكل الرئيسية<sup>٢</sup>

إن المدعي في دعواه القضائية المؤرخة في ١٦ مايو ٢٠١٨ قد رفع دعوى

إرث تم تسجيلها في مكتب المسجل بمحكمة الدينية جمبر برقم 2615 /

Pdt.G / 2018 / PA.Jr، ١٦ مايو ٢٠١٨، قدم الحجج التالية:

(١) كان في قرية وونواسري (Wonosari)، مقاطعة تمبوريجو

(Tempurejo)، كان زوج وزوجة، وهو مورث، الذي تزوج من

هوتيجا (Hotijah) (توفيت عام ١٩٧٠)، مسلمين. ثم بعد وفاة

هوتيجا، تزوج من امرأة (المدعى الأول). وتوفي المورث في ١٩٨٠ م.

(٢) أنه في الزواج الأول بين المورث و هوتيجا لم ينعم بأطفال، ولكن في

زواجهما تبنوا أيضًا طفلًا اسمها جنوك بنت موسيدي (Genuk)

(Binti Musidi). توفيت سنة ٢٠١٧ م.

<sup>١</sup> مصدر سابق. ص ١

<sup>٢</sup> مصدر سابق. ص ٢

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٣) أنه خلال حياته ، لم تتزوج جنوك بنت موسيدي مطلقاً وقام أيضاً بتربية

طفل اسمها سوتيوم (المدعى عليه).

٤) بينما في الزواج الثاني بين المورث و المدعى الأول كان ينعم بطفل وهي

المدعى الثاني.

٥) أن أثناء زواجه الثاني مع وجود ورثة ، وهما المدعيان الأول والثاني ، قد ترك

أيضاً ميراثاً لم يتم تقسيمه ، على شكل :

الأرض تقع في قرية وونواسري ، منطقة تمبوريجو ، جمبر ريجنسي . هوية

SPPT

PBB وهي

الأرض

No. 35.09.060.006.0000914.7. مساحة الأرض ١١٧١ متراً

مربع حدود الأرض كالتالي :

الشمال: أرض صرمان (Sarman)

الشرق: أرض مت (Mat)

الجنوب : شارع

الغرب: أرض هيرمانتو (Hermanto)

يشار إلى الأرض فيما يلي باسم أرض النزاع.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(٦) إن الأرض المتنازع عليها في حياته استعملها لمسكن سورالمان

(Suraleman). ولكن بعد وفاة المورث. حوالي عام ١٩٨٠ كان

المدعى عليه يسيطر على الأرض المتنازع عليها ويديرها بشكل دوري.

(٧) إن المدعين يطلبان حقوقهما أو نصيبهما. لذلك حاولا حل المشكلة عن

طريق المداوات السلمية حتى يتم تسليم الأرض المتنازع عليها إلى المدعين

لتقسيمها وفقاً للشريعة الإسلامية ولكنهم لم يحصلوا على إجابة حتى

وصلت هذه الدعوى إلى المحكمة الدينية في جember.

(٨) لأن هذه الدعوى تستند إلى أدلة قوية ومقنعة ، يُطلب الفصل في هذه

القضية بقرار يمكن تنفيذه أولاً على الرغم من وجود فحص مطول أو

استئناف أو نقض. نصح السلف.

٥. الطلبات<sup>١</sup>

من هذه الأمور يرجى من قبل سماحة رئيس المحكمة الدينية بجمبر فصل

القضايا المقصودة في قضية استدعاء الأطراف أمام المحكمة بالقرار التالي:

(١) موافقة على مطالبة المدعي بكاملها.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(٢) اعتبار القانون أن المدعيين هما ورثة للمورث. وهي المدعي الأول كزوجة المورث

والمدعي الثاني هو بنت لزواج المورث مع المدعي الأول.

(٣) اعتبار القانون أن الأرض المتنازع فيها هي التركة الذي لم تتم تقسيمها حسب

الشريعة الإسلامية والاعتبارات القانونية.

(٤) التصريح بأن شهادات الأرض الصادرة دون إذن المدعين باطلة وليست لها قوة

قانونية ملزمة.

(٥) معاقبة المدعى عليه وكل من له حقه في تسليم موضوع النزاع للمدعين في حالة

جيدة إذا لزم الأمر بمساعدة الشرطة ثم تقاسم حقوقهم وفقاً لسلطتهم الشرعية

طبقاً للشريعة الإسلامية. القرآن السنة

(٦) التصريح بأن القرار في هذه الحالة يمكن تنفيذه مسبقاً على الرغم من وجود

فحص مطول. الاستئناف أو النقض.

(٧) معاقبة المدعى عليه لدفع تكاليف المحكمة الناشئة عن هذه القضية.

٦. إثبات الأدلة<sup>١</sup>

أنه في اليوم المعين لجلسة الاستماع، كان المدعي والمدعى عليه حاضرين في الجلسة.

وقبل إجراء مزيد من الدراسة في هذه القضية، أمر الطرفان ببذل جهود وساطة

<sup>١</sup> مصدر سابق. ص ٤

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

واتفق الطرفان على ترك الأمر للمجلس لتعيين وسيط. وعلى هذا الأساس عين

رئيس حاج أغوس ويدودو وسيطاً.

لكن قد فشلت جهود المصالحة بين الطرفين من خلال وسيط الوصول إلى اتفاق.

كما بأت جهود التوفيق بين كل محاكمة أجزتها لجنة القضاة بالفشل. لذلك بدأ النظر في

هذه القضية بقراءة دعوى المدعي التي تم فيها الحفاظ على محتوى الدعوى القضائية التي

رفعها المدعي والغرض منها.

بينما بالنسبة للدعوى المرفوعة من المدعي، لم يقدم المدعي عليه إجابة على الرغم

من منح فترة سماح كافية لهذا ولم يظهر مرة أخرى في المحاكمة التالية.

لتعزيز الحجج وتقويتها في الدعوى، يقدم المدعي الأدلة التالية:

(١) أدلة مكتوبة<sup>١</sup>

(أ) نسخة من شهادة ميلاد المدعي الثاني الصادرة عن رئيس قرية ونواسري

، مقاطعة تمبوريجو ، جمبر ريجنسي ، محتومة بما فيه الكفاية وتم مطابقتها

وفي وفقاً للأصل.

(ب) صورة من بطاقة العائلة باسم المدعي عليه ولكن لم يتمكن من إبراز

الأصل.

<sup>١</sup> مصدر سابق. ص ٤

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(ت) نسخة من إشعار الضريبة المستحقة بالدفع (SPPT) ومطابقتها مع الأصل.

(ث) نسخة من شهادة الوفاة نيابة عن المورث الصادرة عن رئيس قرية وونواسري مع رسوم ختم كافية وتم مطابقتها ووفقًا للأصل.

(ج) نسخة من شهادة الوفاة نيابة عن هوتيجاها الصادرة عن رئيس قرية وونواسري مع رسوم ختم كافية و تمت مطابقتها ومطابقتها للأصل.

(ح) نسخة من شهادة الوفاة نيابة عن جينوك صادرة عن رئيس قرية وونواسري ، محتومة ومطابقة بما فيه الكفاية ووفقًا للأصل.

(٢) أدلة الشهادة<sup>٢</sup>

(أ) الشاهد الأول، كان عمره ٦٠ سنة، ودينه الإسلام، وهو المزارع، ومكانة إقامته

في منطقة جمبر. وشهد الشاهد تحت القسم على النحو التالي :

(١) إن الشاهد يعرف المدعي والمدعي عليه.

(٢) كان الشاهد جارا للمدعي وليس له صلة قرابة.

<sup>١</sup> Surat Pemberitahuan Pajak Terutang

<sup>٢</sup> مصدر سابق. ص ٥

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(٣) ولما كان الشاهد يعلم أن المورث قد مات وأن الشاهد عرفه والتقى به

في حياته.

(٤) علم الشاهد أنه خلال حياته ، تزوج المورث مرتين ، توفيت زوجته

الأولى ، وهي هوتيجه ، وليس لديها أطفال.

(٥) علم الشاهد أن المورث قد تزوج مرة أخرى مع المدعي الأول ولديه

طفل واحد وهي المدعي الثاني.

(٦) إن الشاهد علم أن المورث توفي وترك زوجة وابنة واحدة ، تاركًا وراءه

أيضًا ميراثًا على شكل ساحة تقع في قرية وونواسري ، مقاطعة تمبورينجو

، بالحدود التالية ؛ الشمال : أرض صرمان ، الشرق : أرض مت ، الجنوب

: شارع ، الغرب : أرض هيرمانتو.

(٧) يعرف الشاهد أن الأرض تعود إلى المورث الذي تم شراؤه عندما كان

مع زوجته الأولى.

(٨) كان الشاهد يعلم أنه في حياته ، تم السيطرة على قطعة الأرض

واحتلالها حتى وفاته.

(٩) علم الشاهد أنه بعد وفاة المورث ، لم يحتل الأرض ورافق ابنتها المدعي

الثاني .

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(١٠) كان الشاهد يعلم أن الأرض كانت تحت سيطرة سوتيم (المدعى عليه)

في ذلك الوقت.

(١١) علم الشاهد أنه خلال حياته ، كان المورث له بنت بالتبني اسمها جينوك

وقد توفيت.

(١٢) تزوج جنوك خلال حياتها أربع أو خمس مرات ؛ أنه خلال حياته قام

جنوك بتربية طفل وهي المدعى عليه ، وهي تسيطر على الأرض حتى الآن.

(ب) الشاهد الثاني، كان عمره ٥٧ سنة، ودينه الإسلام، وهو العامل، ومكانة

إقامته في منطقة جمبر. وشهد الشاهد تحت القسم على النحو التالي:

(١) إن الشاهد يعرف المدعى والمدعى عليه.

(٢) كان الشاهد جارا للمدعى وليس له صلة قرابة.

(٣) ولما كان الشاهد يعلم أن المورث قد مات وأن الشاهد عرفه والتقى

به في حياته.

(٤) علم الشاهد أنه خلال حياته ، تزوج المورث مرتين ، توفيت زوجته

الأولى ، وهي هوتيجاه ، وليس لديها أطفال.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(٥) علم الشاهد أن المورث قد تزوج مرة أخرى مع المدعي الأول ولديه

طفل واحد وهي المدعي الثاني.

(٦) إن الشاهد علم أن المورث توفي وترك زوجة وابنة واحدة ، تاركًا

وراءه أيضًا ميراثًا على شكل ساحة تقع في قرية وونواسري ،

مقاطعة تمبوريجو ، بالحدود التالية ؛ الشمال: ارض صرمان،

الشرق: أرض مت، الجنوب : شارع، الغرب: أرض هيرمانتو.

(٧) يعرف الشاهد أن الأرض تعود إلى المورث الذي تم شراؤه عندما

كان مع زوجته الأولى.

(٨) كان الشاهد يعلم أنه في حياته ، تم السيطرة على قطعة الأرض

واجتلالها حتى وفاته.

(٩) علم الشاهد أنه بعد وفاة المورث، لم يحتل الأرض ورافق ابنتها

المدعي الثاني .

(١٠) كان الشاهد يعلم أن الأرض كانت تحت سيطرة سوتيم (المدعى

عليه) في ذلك الوقت.

(١١) علم الشاهد أنه خلال حياته ، كان المورث له بنت بالتبني اسمها

جينوك وقد توفيت.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(١٢) تزوج جنوك خلال حياتها أربع أو خمس مرات ؛ أنه خلال حياته

قام جنوك بتربية طفل وهي المدعي عليه ، وهي تسيطر على

الأرض حتى الآن.

ت) الشاهد الثالث، كان عمره ٦٩ سنة، ودينه الإسلام، وهو العامل، ومكانة

إقامته في منطقة جمبر. وشهد الشاهد تحت القسم على النحو التالي:

- (١) إن الشاهد يعرف المدعي والمدعي عليه.
- (٢) كان الشاهد جارا للمدعي وليس له صلة قرابة.
- (٣) ولما كان الشاهد يعلم أن المورث قد مات وأن الشاهد عرفه والتقى به في حياته.
- (٤) علم الشاهد أنه خلال حياته ، تزوج المورث مرتين ، توفيت زوجته الأولى ، وهي هوثيجه ، وليس لديها أطفال.
- (٥) علم الشاهد أن المورث قد تزوج مرة أخرى مع المدعي الأول ولديه طفل واحد وهي المدعي الثاني.

(٦) إن الشاهد علم أن المورث توفي وترك زوجة وابنة واحدة ، تاركًا وراءه

أيضًا ميراثًا على شكل ساحة تقع في قرية وونواسري ، مقاطعة تمبورنجو

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

، بالحدود التالية ؛ الشمال: ارض صرمان، الشرق: أرض مت، الجنوب

: شارع، الغرب: أرض هيروانتو.

(٧) يعرف الشاهد أن الأرض تعود إلى المورث الذي تم شراؤه عندما كان

مع زوجته الأولى.

(٨) كان الشاهد يعلم أنه في حياته ، تم السيطرة على قطعة الأرض

واحتلالها حتى وفاته.

(٩) علم الشاهد أنه بعد وفاة المورث، لم يحتل الأرض ورافق ابنتها المدعي

الثاني .

(١٠) كان الشاهد يعلم أن الأرض كانت تحت سيطرة سوتيم (المدعى عليه)

في ذلك الوقت. نصح السلف.

(١١) علم الشاهد أنه خلال حياته ، كان المورث له بنت بالتبني اسمها جينوك

وقد توفيت.

(١٢) تزوج جنوك خلال حياتها أربع أو خمس مرات ؛ أنه خلال حياته قام

جينوك بتربية طفل وهي المدعي عليه ، وهي تسيطر على الأرض حتى

الآن.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

ث) الشاهد الرابع، كان عمره ٦٨ سنة، ودينه الإسلام، وهو العامل، ومكانة إقامته

في منطقة جمبر. وشهد الشاهد تحت القسم على النحو التالي:

- (١) إن الشاهد يعرف المدعي والمدعي عليه.
- (٢) كان الشاهد جارا للمدعي وليس له صلة قرابة.
- (٣) ولما كان الشاهد يعلم أن المورث قد مات وأن الشاهد عرفه والتقى به في حياته.
- (٤) علم الشاهد أنه خلال حياته ، تزوج المورث مرتين ، توفيت زوجته الأولى ، وهي هوتيجاه ، وليس لديها أطفال.
- (٥) علم الشاهد أن المورث قد تزوج مرة أخرى مع المدعي الأول ولديه طفل واحد وهي المدعي الثاني.
- (٦) إن الشاهد علم أن المورث توفي وترك زوجة وابنة واحدة ، تاركًا وراءه أيضًا ميراثًا على شكل ساحة تقع في قرية وونواسري ، مقاطعة تمبورينجو ، بالحدود التالية ؛ الشمال: ارض صرمان، الشرق: أرض مت، الجنوب : شارع، الغرب: أرض هيرمانتو.
- (٧) يعرف الشاهد أن الأرض تعود إلى المورث الذي تم شراؤه عندما كان مع زوجته الأولى.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(٨) كان الشاهد يعلم أنه في حياته ، تم السيطرة على قطعة الأرض

واحتلالها حتى وفاته.

(٩) علم الشاهد أنه بعد وفاة المورث، لم يحتل الأرض ورافق ابنتها المدعي

الثاني .

(١٠) كان الشاهد يعلم أن الأرض كانت تحت سيطرة سوتيم (المدعى عليه)

في ذلك الوقت.

(١١) علم الشاهد أنه خلال حياته ، كان المورث له بنت بالتبني اسمها جينوك

وقد توفيت.

(١٢) تزوج جنوك خلال حياتها أربع أو خمس مرات ؛ أنه خلال حياته قام

جينوك بتربية طفل وهي المدعي عليه ، وهي تسيطر على الأرض حتى

الآن.

بعد ذلك تم إجراء فحص محلي لموضوع النزاع في ٧ سبتمبر ٢٠١٨ ، وقد تم تحديد

النتائج الكاملة للفحص المحلي في محضر المحاكمة في هذه القضية.

وقدم المدعي قائماً على الدعوى الأصلية، أنه من أجل اكتمال وإيجاز محتويات

هذا القرار ، فإن كل ما ورد في محضر المحاكمة هو جزء لا يتجزأ من هذا القرار.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

## المبحث الثاني : الاعتبارات القانونية لدى مجلس القضاة في اتخاذ القرار<sup>١</sup>

إن الباحث قام بمطالعة ملف القضية والوثائق الموجودة والنظر إليها لمعرفة

الاعتبارات القانونية لدى مجلس القضاة في هذه القضية، وهي على النحو التالي :

أ) بالنظر إلى أن الجهود المبذولة لتحقيق السلام ، سواء أثناء عملية المحاكمة أو

من خلال الوساطة ، هي وسائل لحل المشكلات بهدف حل النزاعات ودياً

حتى لا يتم قطع العلاقات الأسرية ، وتوفير التكاليف ويمكن حل القضايا

بسرعة.

ب) مع الأخذ في الاعتبار أنه بعد العديد من النصائح القلبية ، يتم تقديم تعليمات

التسوية بالإجماع ، وتقديم مفهوم التسوية خارج المحاكمة إلى كلا الطرفين حتى

يتمكنوا من تحقيق السلام ولكن من الصعب للغاية الحصول على اتفاق يوضح

قوة التصميم في مواصلة القضية من خلال عملية المحاكمة.

ت) اعتباراً، أنه بناء على نتائج الأدلة التي يثبت أنها الورثة تتكون من . المدعي

الأول (الزوجة) المدعي الثاني (الابنة).

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

ث) بالنظر إلى أنه مع وفاة المورث ، هناك مبدأ أن على الأقل يجب التمسك بهما،

وهما مبدأ الإجمالي ومبدأ الإنصاف والتوازن.

ج) بالنظر إلى أن مبدأ الإجمالي بحيث تقسم الأصول الموروثة إلى ميراث ، واستناداً

إلى هذا المبدأ يعني أن نقل الأصول من المتوفى إلى ورثته يتم تلقائياً بحكم الله.

دون الاعتماد على إرادة المورث أو الورثة.

ح) بالنظر إلى أن استناداً إلى مبدأ العدالة المتوازنة يقتضي أن يتم تقسيم الميراث

على أساس مبادئ عادلة ومتوازنة وفقاً لأحكام قانون الميراث الإسلامي بمعنى

أنه يجب أن يكون هناك توازن بين الحقوق والواجبات وتحديد الرجال الحصول

على ضعف نصيب المرأة عادل ومتوازن مع أعباء الالتزامات التي يتحملها كل

منهما.

خ) بالنظر إلى أن الوقائع القانونية تتكيف مع الأحكام القانونية المختلفة التي

تحكمها على النحو المنصوص عليه في الفصل ١٧١ من جمع الأحكام

الإسلامية التي تؤكد:

ب. المورث هو الشخص المسلم الذي يترك الوارث والتركة أو أنه توفي بقرار

المحكمة.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

ج. الوارث هم الشخص الذي له علاقة النسب بالمورث حين وفاته، بحيث يكون

مسلمًا وغير محجوب من الإرث حقوقيًا.

د. التركة هي ما يتركه المورث بعد وفاته من أموال وحقوق مالية أو غير مالية.

هـ. التركة تتكون من الأموال الشخصية (الأموال قبل الزواج) وجزء من الأموال

المكتسبة في الزواج (أموال الشركة) بعد إتقانها لأهمية المورث في مدة مرضه

حتى وفاته، ونفقات تجهيز الميت، وقضاء الدين والهدية للأقارب.

د) مع الأخذ في الاعتبار أن الحقيقة القانونية بأن المورث يموت تاركًا للورثة، عندما

ينظر إليه من قانون الميراث، وخاصة عناصر الميراث، فإن الحقيقة القانونية

تحتوي بالفعل على ركيزتين من أركان (عناصر) الميراث الثلاثة، وهما:

١. هناك من مات مورثًا .

٢. هناك ورثة .

٣. هناك ميراث.

ذ) بالنظر إلى أنه عند النظر إليها من وقت تقديم مطالبة الميراث، فإن دعوى

المدعي تكون في الوقت المناسب وليست سابقة لأوانها لأن المورث قد توفي،

لذا فقد حان الوقت لتسوية الميراث.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

ر) بالنظر إلى أنه في حين أن وجود الورثة كعنصر ثانٍ (عنصر) في الميراث قد تم

الوفاء به في دعوى المدعي ، وبناءً على ذلك ، و بناءً على القانون ، يجب حل

نزاعات الميراث عن طريق قسمة الميراث.

ز) وبالنظر إلى أنه بالإضافة إلى استيفاء أركان الميراث في هذه الحالة ، فقد تم

أيضًا استيفاء شروط الميراث والتي في علم الفرائض تعترف بثلاثة شروط وهي:

١. وفاة المورث.

٢. هناك ورثة.

٣. لا مانع من الإرث.

س) بالنظر إلى أنه في حين أن الحقيقة القانونية الثانية ، أي موضوع الدعوى

القضائية ثبت أنها ملكية مورثة ، فإن التحليل يتوافق مع الاعتبارات القانونية

التالية.

ش) بالنظر إلى أن أساس صياغة الوقائع القانونية أعلاه يستند إلى عملية النتيجة

النهائية للإثبات كما تم التأكيد عليه في تأكيد النتيجة النهائية للأدلة التي تم

ذكرها سابقًا.

ص) بالنظر إلى أن وجود الأصول الموروثة هو الركن الثالث (عنصر) الميراث ،

وبالتالي تم استيفاء جميع عناصر الميراث ؛ بالنظر إلى أن موضوع النزاع بأكمله

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

الذي جادله المدعي بأنه ممتلكات موروثه ، فقد ثبت أن جزءاً منه هو ملكية

موروثه كما تم تحليله في تقييم الأدلة.

(ض) بالنظر إلى أنه بتحقيق أركان الميراث ، أي وفاة المورث ، يوجد ورثة وهناك

ميراث وقد تم استيفاء شروط الميراث ، يجب تقسيم الميراث على جميع الورثة

المستحقين إلى نصيب من الميراث.

(ط) بالنظر إلى أنه عند النظر إليه من وجهة نظر كيفية الحصول على حقوق على

شيء ما، فإن الميراث هي إحدى طرق الحصول على الحقوق المادية التي يبررها

القانون ، وبالتالي يجب تقسيم الأصول بين الورثة.

(ظ) بالنظر إلى أن الحقيقة القانونية التي مفادها أن الأصول الثلاثة الموروثة لم يتم

تقسيمها إلى ميراث وفقاً لقانون الميراث الإسلامي ، يتم التحكم فيها بحكم

الواقع فقط من قبل المدعى عليه والتي تحتوي على جانبين قانونيين ، وهما:

يخضع الميراث بحكم الأمر الواقع فقط للمدعى عليه، ولم يقسم الإرث إلى

ميراث.

(ع) بالنظر إلى أنه فيما يتعلق بالجانب القانوني الأول ، يتم التحكم في الأصول

الموروثة بحكم الأمر الواقع فقط من قبل المدعى عليه ، والتي تحتوي على العديد

من الجوانب القانونية مثل، لا يتم الميراث في هذا الوقت إلا دون إشراك ورثة

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

آخرين من قبل المدعى عليه. أساس التمكن من الميراث هو فقط الاستمرار في السيطرة والعمل على الشيء المتنازع عليه قبل وفاة المورث دون التوزيع المسبق للميراث.

غ) بناءً على هذه الحقائق من وجهة نظر قانونية ، يتم الحكم على معالجة الكائن المتنازع عليه والتحكم فيه قانوناً على أنه حيازة أحادية الجانب لا تستند إلى نتائج التوزيع الودي أو بناءً على قرار من المحكمة.

ف) أنه فيما يتعلق بالجانب القانوني للميراثين اللذين لم يتم تقسيمهما إلى ميراث ، يمكن معرفة ذلك طالما أنه بعد وفاة المورث حتى عرض الدعوى على المحكمة لم يكن هناك أي تقسيم للميراث بين الورثة ، يتم التحكم في الأصول الموروثة فقط من قبل المدعى عليه.

ق) وبسبب عدم تقسيم الميراث إلى ورثة ، سيتم تقسيم الأصول الموروثة على الورثة المستحقين وفقاً للاعتبارات الواردة في هذا القرار.

ك) وبالنظر إلى أن الشرط وجوب قسمة الميراث ؛ لأن لكل وارث حق الميراث ، وفق أحكام الله في سورة النساء. قال تعالى : ﴿لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا

مَّفْرُوضًا ﴿١﴾

(ل) إن إثبات حق كل ورثة في الميراث ، بالإضافة إلى الآية السابقة ، يؤكد الله

تعالى في آية أخرى من سورة النساء. قال تعالى : ﴿وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوْلَىٰ مِمَّا

تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَأُولَٰئِكَ نَصِيبُهُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٢﴾ وقال أيضا : ﴿وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ

فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ ﴿٣﴾ وقال أيضا : ﴿وَأُولُوا الْأَرْحَامِ

بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ﴿٤﴾

(م) وباعتبار أنه وفقًا لأحكام قانون الميراث الإسلامي ، إذا كانت الورثة من بنت

واحدة ، فإن البنت تحصل على نصف الجزء الذي نص عليه الله في سورة

النساء : ﴿وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ﴿٥﴾

<sup>٥</sup> سورة النساء : ٧

<sup>٦</sup> سورة النساء : ٣٣

<sup>٧</sup> سورة الأحزاب : ٦

<sup>٨</sup> سورة الأنفال : ٧٥

<sup>٩</sup> سورة النساء : ١١

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(ن) وإن أساس تحديد نصيب الزوجة هو ٨/١ إذا كان هناك أولاد ، وفقا لأحكام

الله في سورة النساء : ﴿وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ

وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ﴾<sup>١</sup>.

(ه) إن وجوب قسمة الميراث يشمل أحكام الشريعة لأنه ثبت في الحديث الذي

رواه مسلم: أي: (ألقوا الفرائض بأهلها)<sup>٢</sup> فيه تحذير من أكل أموال الغير

ظلمًا وكذلك عدم الإضرار بالآخرين ، وهو ما حرّمته أحكام الشريعة

الإسلامية وفقًا لقول النبي ﷺ ( من ضارّ ضارّ الله به ومن شاقّ شاقّ الله

عليه)<sup>٣</sup>

وأن اقتناء الأموال الموروثة دون مراعاة حقوق غيرهم من الورثة أو حقوق غيرهم

من الأقارب محرم في الشريعة الإسلامية ، لذلك يجب إزالته وفقًا لقواعد الفقه : "الضرر

يزال".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> سورة النساء : ١٢

<sup>١</sup> أخرجه مسلم : ١٦١٥

<sup>٢</sup> الترمذي, محمد بن عيسى، صحيح الترمذي، (بيروت، دار الغرب الإسلامي، الطبعة الأولى، ١٩٩٦ م) رقم

١٩٤٠ قال عنه الشيخ الألباني : حسن

<sup>٣</sup> محمد صدقي بن أحمد بن محمد، الوجيز في إيضاح قواعد الفقه الكلية، [بيروت، الرسالة العالمية، ١٤١٦ هـ]

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

بالنسبة إلى هذه القواعد ، فإن الغرض من تنظيم توزيع الميراث في كل من القرآن

والحديث هو تحقيق مقاصد الشريعة الإسلامية "جلب المصالح ودرء المفاسد".

بالنظر إلى أن بعض المبادئ تعمل كدليل في إعطاء الاعتبار القانونية لهذه الحالة

وبالنظر إلى أنه بدءًا من خط التفكير في الاعتبار المذكورة وتذكر قسم منصب القضاة

و الواجبات والمسؤوليات التي هي ثقيلة جدًا على القاضي ، فقد رسم فريق القضاة قرارًا

بشأن هذه القضية.

بناءً على تحليل الوقائع القانونية المذكورة ، يمكن قبول دعوى المدعي رقم ١ جزئيًا

ومعتبرا أن قبول الدعوى رقم ٢ بالنص على وفاة الورثة تاركًا وراءه ورثة هم:

١. المدعية الأولى (الزوجة) القرآن السنة

٢. المدعية الثانية (الابنة) نهج السلف

أنه يمكن منح البيتوم رقم ٣ بشرط أن تقع قطعة أرض واحدة بمساحة ١١٧١

متر مربع في قرية وونواسري ، منطقة تمبوريجو ، جمبر ريجنسي مع الحدود التالية

1. الشمال تقع أرض صرمان

2. الشرق: أرض مات

3. الجنوب: الطريق

4. الغرب: أرض هيروانتو

- 50.
1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
    - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
    - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
  2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

هي ميراث الذي لم يتم تقسيمه إلى ميراث.

تحديد نصيب كل وريث في الميراث المذكور أعلاه على النحو التالي.:

١. تحصل المدعية (الزوجة) على ٨/١ من الميراث.

٢. تحصل المدعية الثانية (الابنة) على ٢/١ من الميراث فرضاً والثالث المتبقي رداً.

بالنظر إلى أنه في حين أن الدعوى رقم ٤ التي تطلب أن وثائق الأرض الصادرة

دون إذن المدعي ليس لها قوة قانونية ، فإن الاعتبارات التالية ؛

أنه من أجل تحديد الخطاب الصادر دون إذن المدعي ، يجب توضيح نوع

الخطاب ونوعه ورقمه بشكل واضح ودقيق ومفصل ، وكذلك المسؤول الذي أصدر الخطاب

وبالنظر إلى أن دعوى المدعي لم تذكر الخطاب المعني على الإطلاق ، لذلك يجب إعلان

أن الدعوى الصغيرة غير مقبولة.

معتبرا أن الدعوى رقم ٥ التي تطلب معاقبة المدعي عليه لتسليم موضوع النزاع إلى

المدعي يمكن الموافقة عليها من خلال اشتراط الحكم على المدعي عليه أو أي شخص

يحصل على حقوقه لتسليم الموضوع للمدعي من الميراث كما هو مذكور في حالة فارغة ،

بشرط أنه إذا لم يتم التوزيع عينياً ، فيمكن تقييمه نقداً أو بيعه أو بيعه بالمزاد من قبل

المسؤول المفوض وتوزع العائدات على الورثة وفقاً لهذا القرار.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

بالنظر إلى أنه فيما يتعلق بالبتيوم ٦ ، طلب المدعي من المحكمة تنفيذ هذا القرار

أولاً على الرغم من وجود فحص مطول ، واستئناف ، ونقض ، لأن هذه القضية هي

قضية في ظروف عامة ، وليست قضية في ظروف خاصة ، بناءً على المادة ١٨٠ الفقرة

(١) HIR ، المادتان ٥٤ و ٥٧ ، SEMA ، رقم ٣ لعام ٢٠٠٠ و رقم SEMA

رقم ٤ لعام ٢٠٠١ فيما يتعلق بمسألة اتخاذ قرار فوري ، ترى اللجنة أنه ينبغي إعلان هذا

الصغير غير مقبول.

بالنظر إلى أنه بناءً على الاعتبارات القانونية المذكورة، خلصت هيئة القضاة إلى أنه

نظرًا لمنح حق المدعي جزئيًا ، فإن القول المأثور ينص على أن هذا القرار منح دعوى المدعي

جزئيًا ، ورفضها ولم يقبل بعضها.

بالنظر إلى أن الدعوى الصغيرة رقم ٧ التي تطلب تحميل المدعى عليه رسوم المحكمة

يمكن منحها مقابل اعتبار أنه نظرًا لأن المدعى عليه هو الطرف الخاسر ، يتم تحميل

تكاليف المحكمة على المدعى عليه بالمبلغ كما هو مذكور في هذا الحكم.

يفصل :

(١) قبول طلب المدعي جزئيًا أو بعضه.

(٢) إثبات وفاة المورث و ترك الورثة التالية

١ - المدعي الأول (الزوجة)

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

## ٢- المدعي الثاني (الابنة)

(٣) تحديد نصيب كل ورثة على النحو التالي:

- ١- حصول المدعي الأول (الزوجة) على ٨/١ من الميراث.
- ٢- حصول المدعي الثاني (الابنة) على نصف الميراث فرضاً و المتبقي من الميراث عن طريق الرد.

(٤) ينص على أن الأرض تبلغ مساحتها ١١٧١ متراً مربعاً تقع في قرية تيمبوريجو ،

جمبر ريجنسي مع حدود مقاطعة وونواسري هو ميراث الذي لم يتم تقسيمه إلى الورثة.

(٥) معاقبة المدعي عليه أو أي شخص حصل منه على حقوقه في تسليم موضوع الميراث

للمدعي كما هو مذكور سابقاً في حالة فارغة ، بشرط أنه إذا تعذر توزيعه عينياً ، فيمكن تقييمه بالمال أو بيعه وتقسيمه إلى المورث بحسب هذا القرار.

(٦) تكليف المدعي عليه بدفع تكاليف القضية بمبلغ ٣,٢٥٥,٠٠٠ روبية.

وهكذا صدر هذا القرار في جلسة المداولات لمجلس قضاة المحكمة الدينية

بجمبر في يوم الخميس من ١٨ أكتوبر ٢٠١٨ م الموافق ب ٩ صفر ١٤٤٠ هـ،

من قبل منصور البكالوريوس كرئيس المجلس، والدكتور اندوس فؤاد أمين الماجستير

Hak cipta dilindungi Undang-undang

٥٣

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

والدكتور رزكية الماجستير هما أعضاء المجلس. وقد قرئ هذا القرار في يوم الخميس

من ١٥ نوفمبر ٢٠١٨ م الموافق ب ٧ ربيع الأول ١٤٤٠ هـ في جلسة مفتوحة

للجمهور من قبل رئيس المجلس بحضور أعضاء المجلس مع مساعدة نور الهداية

البكالوريوس ككتابة المحكمة البديلة وحضره المدعي دون حضور المدعي عليه.



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

## الفصل الثالث: تطبيق أحكام المرافعات في قرار المحكمة الدينية بمجمر رقم

PA.Jr/٢٠١٨/Pdt./٢٦١٥

أحكام المرافعات ( hukum formil / hukum acara ) هي قانون

ينظم إجراءات رفع الدعوى إلى المحكمة ، وكيفية مدافعة المدعي عليه عن نفسه أمام دعوى

المدعي، وكيفية تصرف القضاة إما قبل الفحص أو أثناءه ، وكيفية فصل القاضي القضية

المرفوعة من قبل المدعي ، وكيفية تنفيذ القرار بطريقة صحيحة وفقا للوائح المعمول بها.<sup>١</sup>

يكون دورها للمحافظة على أحكام المادة<sup>٢</sup>. وفقا للفصل ٥٤ من القانون رقم ٧ لسنة

١٩٨٩.

إن أحكام المرافعات المعمولة في المحاكم في بيئة المحاكم الدينية هي أحكام المرافعات

المعمولة في المحاكم في بيئة المحاكم العامة ، إلا ما يستثنى من ذلك التي ينظمها هذا القانون.

<sup>١</sup> أحمد حسني، Hukum Peradilan Agama (أحكام المحكمة الدينية)، (الطبعة الأولى، سيما رانج،

UNNISSULA Press، ٢٠٠١ م)، ص ٨٠.

<sup>٢</sup> سوديرمان ل، Hukum Acara Pengadilan Agama (أحكام المرافعات عند المحكمة الدينية)،

(الطبعة الأولى، باربياري، IAIN Parepare Press، ٢٠٢١ م) ص ١٧.

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

المحكمة الدينية لديها سلطتان في فصل القضية المقدمة إليها . هتان السلطتان هما

السلطة النسبية (Kompetensi relative) والسلطة المطلقة (Kompetensi Absolut).

السلطة النسبية هي القوة والسلطة الممنوحة بين المحاكم في نفس البيئة أو السلطة

المتعلق بالولاية القضائية في بيئة المحاكم الدينية<sup>١</sup>. وفقا للفصل ١١٨ رقم ١ HIR أو

الفصل ١٤٢ Rbg ووفقا للفصل ١١٨ رقم ٣ HIR أو الفصل ١٤٢ رقم ٥

Rbg كما هو منصوص عليه في قانون الإجراءات المطبق في بيئة المحاكم العامة والذي

يتم تطبيقه في بيئة المحاكم الدينية بناءً على أحكام المادة ٥٤ من القانون رقم ٧ لعام

١٩٨٩، وهي كما يلي :

١. يتم تقديم المبدأ بشكل عام إلى المحكمة الدينية التي لها الحق في خدمة محل إقامة

المدعي عليه.

٢. إذا كان مكان إقامة المدعى عليه غير معروف ، يتم تقديمه إلى المحكمة الدينية في

المنطقة التي يقيم فيها المدعى عليه.

<sup>١</sup> سوديرمان ل، Hukum Acara Peradilan agama، ص ٣٢.

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.  
b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

٣. إذا كان هناك أكثر من المدعي عليه لا يسكنون نفس منطقة المحاكم الدينية ،

يقدمون إلى المحكمة الدينية التي تغطي أحد مساكن المدعى عليه حسب اختيار المدعي.

٤. إذا كان المدعى عليهم المدين الأول والضامن يعرضان على المحكمة الدينية حيث يقيم المدين الأول.

٥. إذا كان المدعى عليه مجهولاً أو ليس له محل إقامة أو كان محل إقامته غير معروف ، يتم رفعه إلى المحكمة الدينية التي يقيم فيها المدعي أو أحد المدعين.

٦. إذا كانت الدعوى تتعلق بأشياء ثابتة (onroerende goederen) ، يتم رفعها إلى المحكمة الدينية التي لها ولاية قضائية على موقع الأشياء الثابتة.

٧. إذا اختار المدعي والمدعى عليه مكان التحاكم بصك كتابي ، يرفع إلى المحكمة الدينية التي تم اختيارها.<sup>١</sup>

ففي هذا القرار، يعرف كما بين الباحث في الباب الثاني أن المدعي عليه والأرض

كالميراث كلاهما تقيم وتقع في منطقة جمبر. وعلى هذا ، يكون هذا القرار تحت السلطة النسبية للمحكمة الدينية بجمبر.

<sup>١</sup> انظر HIR فصل ١١٨ أو RBg فصل ١٤٢.

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

وأما السلطة المطلقة هي السلطة المتعلقة بأنواع القضايا والنزاعات على سلطة وأما

السلطة المطلقة تحتوي سلطة المحكمة في بيئة المحاكم الدينية على دراسة ، وفصل ، وإتمام

القضايا المعينة بين المسلمين في المجالات المعينة. وهي على أساس القانون رقم ٧ لسنة

١٩٨٩ بشأن المحاكم الدينية ، والذي تم تعديله واستكمالته لاحقًا بالقانون رقم ٣ لعام

٢٠٠٦.

بناء على أن هذا القرار في قضية الميراث فيكون تحت السلطة المطلقة للمحكمة

الدينية بجمبر وهو يوافق الفصل ٤٩ من القانون رقم ٣ لسنة ٢٠٠٦. ونصه كما يلي : "

المحكمة الدينية لها الواجبات والمهام في دراسة، وفصل، وإتمام القضايا المعينة في الدرجة

الأولى بين المسلمين في المجالات التالية : الزواج، الميراث، الوصية، الهبة، الوقف، الزكاة،

الانفاق، الصدقة، الاقتصاد الإسلامي بفتح السلف.

فيما يتعلق بالمسائل التي تقع تحت سلطة المحاكم الدينية والمتعلقة بالميراث ، هناك

أحكام في المادة ٤٩ حرف (ب) ، وهي:

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

والمراد بالميراث هو تحديد من هو الوارث ، وتحديد الميراث ، وتحديد نصيب كل

وريث ، وتنفيذ توزيع الميراث ، وكذلك تحديد المحكمة في طلب شخص فيما يتعلق بتحديد

من هو المورث ، نصيب كل وريث.<sup>١</sup>

في عملية حل مسائل الميراث ، هناك مجالان للسلطة هما مجال الفتاوى ومجال

القضاء.<sup>٢</sup> مجال الفتاوى يشرح فقط توزيع كل وريث ، بناءً على الأحكام الموضحة في علم

الفرائض، فلكل من يفهم علم الميراث والمسائل المقدمة له الحق في الإجابة ، مثل رجال

الدين ، أو مؤسسات الفتوى ، أو غيرهم.

أما مجال القضاء، سيتم تحديد الأصول التي يجب توزيعها ، وأنها سيصبح أصولاً

موروثة ، حتى يتم تنفيذ توزيع الميراث ، كما هو موضح في قانون الميراث. كما يحق لمجال

القضاء الفصل في أي نزاعات تحدث بين الورثة. فالذي يحق له دخول هذه المجال هو

الوكالات الحكومية التي تتعامل مع قضايا الميراث ، مثل المحاكم الدينية.

---

<sup>١</sup> البيان على القانون لجمهورية إندونيسيا رقم ٣ لسنة ٢٠٠٦ عن التعديل على القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩ عن المكتبة الدينية.

<sup>٢</sup> رحمة الله، Kewenangan Pengadilan Agama Dalam Menyelesaikan

Jurnal Ilmiah Abdil Ilmu، Sengketa Perkara Waris، ٢٠١٦.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

بناء على هذا، أن القضية المقدمة في هذه المسألة كما بين الباحث في الباب الثاني،

هي مسألة النزاع في قضية قسمة التركة فيناسب تقديمها إلى المحكمة الدينية بجمبر التي

لديها مجال في حل هذه المسألة.

بالنسبة إلى إجراءات تقديم دعوى الميراث لتقديم طلب إلى المحكمة الدينية ، فإن

العملية التي يمكن اتخاذها هي من خلال تقديم خطاب طلب موقع من مقدم الطلب أو

وكيله الصحيح وموجه إلى رئيس المحكمة الدينية حيث يقيم المدعي وينطبق على الأصول

الموروثة في جميع أنحاء إندونيسيا.<sup>١</sup>

كذلك يجوز للأطراف في القضايا أن تأذن لأشخاص آخرين بإدارة قضاياهم.

الشخص الذي يعطي التوكيل يسمى "المفوض". قد يكون التوكيل محدودًا ويمكن استبداله.

يعني الاستبدال أنه قد يتم تفويضه مرة أخرى من صاحب السلطة إلى صاحب السلطة

مرة أخرى. التوكيل المحدود أو الاستبدال ، اعتمادًا على كيفية صياغة التوكيل.<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> مصدر سابق.

<sup>٢</sup> ريجان آراشد، ( Hukum Acara Peradilan Agama الطبعة الخامسة عشر، جاكرتا،

Rajawali Pers، ٢٠١٣ م (، ص. ٦١).

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

فإن المدعي في ٣١ مارس ٢٠١٨ أعطى الوكالة الخاصة<sup>١</sup> إلى هادي سوديويو،

بودي وانتورو، الفصال راهردي، ويوسي مرتا ديسا وكيلا عن المدعي. فقدم خطابه للدعوى

في ١٦ مايو ٢٠١٨ عن قضية الميراث وهي مسجلة في إدارة المحكمة الدينية بجمبر برقم

PA.Jr/2018/PDt.g/٢٦١٥. فبهذا فإن إجراءات تقديم الدعوى للمدعي يوافق

أحكام المرافعات.

أما بالنسبة لهيكل القرار ، لا توجد في HIR أحكام تنظم كيفية كتابة وترتيب

القرار ، ولكنها تنظم الأشياء التي يحتويها القرار . يمكن ملاحظة ذلك ضمناً في الفصل

١٧٨ ، والفصل ١٨٢ ، والفصل ١٨٣ ، والفصل ١٨٤ ، والفصل ١٨٥ من HIR

، وفي الفصل ١٩٤ ، والفصل ١٩٥ ، والفصل ١٩٨ من RBg ، وفي الفصل ٤ الآية

١ ، والفصل ٢٥ من القانون رقم ٤ لسنة ٢٠٠٤ ، وفي الأحكام الخاصة التي تنظم قرارات

المحاكم المذكورة في القانون لسنة ١٩٨٩. " ولكن ، إذا لوحضت القرارات الصادرة من

المحاكم الدينية بالكلية ، بدءاً من الصفحة الأولى إلى الصفحة الأخيرة ، تكون أشكالها

ومحتوياتها كما يلي:

١. رئيس القرار

<sup>١</sup> انظر في الفصل ٣٦ القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٠

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.  
b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

٢. اسم المحكمة الدينية التي تفصل في القضية ونوعها.

٣. هويات المتقاضين.

٤. أسباب.

٥. الاعتبارات القانونية.

٦. مضمونات القرار.

٧. أسفل القرار.

٨. توابع القضية، وكاتب المحكمة، وتفاصيل التكاليف.<sup>١</sup>

وبهذا الهيكل يكون تحليل هذا القرار من ناحية أحكام المرافعات:

١. رئيس القرار

رئيس القرار يحتوي على عنوان القرار، ورقمه، و البسملة، وكلمة DEMI

**KEADILAN BERDASARKAN KETUHANAN**

**YANG MAHA ESA**. وفقا للفصل ٥٧ آية ٢ القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩.<sup>٢</sup>

ففي هذا القرار قد احتوى علو المحتويات المذكورة.

<sup>١</sup> ريجان آراشد، Hukum Acara Peradilan Agama (الطبعة الخامسة عشر، جاكرتا،

Rajawali Pers، ٢٠١٣ م)، ص. ٢٠٤.

<sup>٢</sup> انظر الفصل ٥٧ آية ٢ من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩ عن الأحكام المرافعات.

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

## ٢. اسم المحكمة الدينية التي تفصل في القضية ونوعها

اسمها المحكمة الدينية بجمبلا التي تفحص وتفصل قضية الطلاق في الدرجة الأولى.

## ٣. هويات المتقاضين

تكون هويات المتقاضين موافقة على هوياتهم في خطاب الطلب المقدم إلى المحكمة

والذي يحتوي على الأقل الاسم والعمر ومكان إقامة المدعي والمدعى عليه.<sup>١</sup> بناء على

ذلك، فإن هويات المتقاضين في هذا القرار قد اشتملت على الاسم، والعمر، والدين،

والمهنة، ومكان الإقامة، وتأكدت بوضع حالة المتقاضين كالمدعي والمدعى عليه.

## ٤. أصل المسألة

ويحتوي على أسباب الدعوى من المدعي والمدعى عليه، وإقرار بحضور المدعي

والمدعى عليه، وإقرار بمحاولة إصلاحية، وأدلة مكتوبة وشهادات الشهود.<sup>٢</sup> ففي هذا القرار

قد احتوت عليها إلا أن المدعى عليه لا يحضر إلا مرة واحدة فلم تذكر إجابة المدعى عليه.

## ٥. الاعتبارات القانونية

<sup>١</sup> سوديرمان ل، Hukum Acara Peradilan agama، ص ١١٢.

<sup>٢</sup> مصدر سابق.

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.  
b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

يجب أن يوفر قرار القاضي أيضاً الاعتبارات القانونية للقضية التي يحاكمها. تبدأ

الاعتبارات القانونية عادة بعبارة "Menimbang". عند النظر في القانون ، ينظر

القاضي في أصل المسألة ، وحجج الدعوى ، والاعتراضات ، واستثناءات المدعى عليه ،

وبعض مواد اللوائح القانونية والقوانين غير المكتوبة، والأدلة.<sup>١</sup> وفقاً للفصل ١٧٨ من

HIR، والفصل ١٨٩ الآية ١ من RBg، والفصل ١٩ من القانون رقم ٤ لسنة

٢٠١٤.

ففي هذا القرار، فإنه قد احتوى على الاعتبارات القانونية كما قد سبق ذكره

بالتفصيل في الباب الثاني. وبالتالي فإنه قد وافقت الفصل ١٧٨ من HIR، والفصل

١٨٩ الآية ١ من RBg، والفصل ١٩ من القانون رقم ٤ لسنة ٢٠١٤.

٦. مضمونات القرار

مضمون القرار هو القرار نفسه والاجابة على الاستئناف في الدعوى المرفوعة من

المدعي. ويبدأ القرار بكلمة "Mengadili" ثم يتبعها كلمة على أساس الاعتبارات

القانونية. يصف الأشياء المقبولة والأشياء التي تم رفضها أو رفضها. يجب على القضاة

في إعداد الحكم مراعاة الأمور التالية: (١) أن يكون حازماً ومباشراً. (٢) معنى مفصل

<sup>١</sup> مصدر سابق.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

وواضح (غير غامض). ٣) الاهتمام بطبيعة القرار الذي سيصدر سواء أكان تأسيسياً

أم تفسيرياً أم إدانياً. ٤) مكتوبة بإيجاز ودقة ووضوح.

بناء على هذا البيان، تكون مضمونات القرار في هذا القرار قد وافق هيكل القرار

الصحيح.

٧. أسفل القرار

وقد ذكرت جملة ختامية في أسفل هذا القرار تبدأ بعبارة "وهكذا صدر هذا القرار

في جلسة المداولات لمجلس قضاة المحكمة الدينية بجمبر...". وذكر أيضا تاريخ تقرير هذا

القرار باستخدام السنة الميلادية مع السنة الهجرية، وأسماء رئيس القضاة وأعضائها الذين

نظروا في هذه القضية وفقا لتحديد القضاة الذي حدده رئيس المحكمة الدينية، واسم

كاتب المحكمة البديل، مع ذكر

حضور المدعي بدون حضور المدعى عليه عند قراءة القرار.

٨. توابع القضاة، وكاتب المحكمة، وتفاصيل التكاليف

يجب أن يكون كل قرار أصلي محتوما وموقعا بشكل صحيح من قبل رئيس القضاة

وأعضائها وكذلك كاتب المحكمة البديل الذي شارك في المحاكمة. هذا مقرر في الفصل

١٨٤ من HIR والفصل ١٩٥ الآية ٣ من RBg والفصل ٢٥ الآية ٣ من القانون

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

رقم ٤ لسنة ٢٠٠٤. تنطبق هذه اللائحة فقط على القرار الأصلي . أما نسخة القرار فيمكن حذفها. لذلك، في نسخة هذا القرار لو يوجد ذلك.

تسلم نسخة القرار إلى الأطراف أو ترسل إلى مستوى الاستئناف ( في حالة وجود الاستئناف وللتقرير ) أو ترسل إلى المحكمة العليا ( في حالة النقض أو المراجعة القضائية ) . أما القرار الأصلي لا يزال محتفظا به في المحاكم الدينية ، يجمع في القضية الذي تم العملية الإدارية عليه<sup>١</sup>.

وكذلك يجب أن تكتب تكاليف القضية بالتفصيل . هذه اللائحة مقررة في الفصل ١٨٣ الآية ١ من HIR ، والفصل ١٩٥ من RBg .  
وقد احتوى هذا القرار كتابة تكاليف القضية بالتفصيل كما ذكرنا في الباب الثاني .  
التفاصيل في تكاليف القضية من هذا القرار تحتوي على رسوم التسجيل، ورسوم الأدوات المكتبية ، الاستدعاء ، ورسوم التحرير ، ورسوم الدمغة . بناء على هذه التفاصيل ، فإن هذا القرار قد وافق ما هو مقرر في الفصل ١٨٣ الآية ١ من HIR ، والفصل ١٩٥ من RBg .

<sup>١</sup> ربحان آ راشد، Hukum Acara Peradilan Agama ص. ٢١٠

Hak cipta dilindungi Undang-undang

٦٦

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

بناء على جميع البيان أعلاه، فالخلاصة أن قرار المحكمة الدينية بجمبر رقم

PA.Jr/٢٠١٨ /Pdt.G/٢٦١٥ موافق لأحكام المرافعات المطبقة في أندونيسيا.

